



# Bản Tin Mục Vụ



## Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang

Ngày 10 tháng 05 năm 2026 | Chúa Nhật VI Phục Sinh

L.M. Giu-se Đinh Văn Nghị O.P.  
L.M. Giu-se Trần Trung Liêm, O.P.  
L.M. Đa-minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.  
Thầy Phó Tế Joseph Tôn Thất Ytri

Anh Lưu Hoạt Ryan, *Thư Ký*

Email: Lavangparishhouston@gmail.com

Điện thoại: (281) 999-1672

### RỬA TỘI

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng. Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh: lavangchurch.org

### HÔN PHỐI

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để lấy hẹn gặp quý Cha làm thủ tục giấy hôn phối ít nhất 4 tháng trước ngày dự định lễ cưới.

### GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc Thầy Nguyễn Văn Nhật:  
(832) 381-8103

### THĂM BỆNH NHÂN

*(Trao Minh Thánh Chúa)*

Trao Minh Thánh Chúa xin liên lạc văn phòng giáo xứ: (281) 999-1672

### XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc trong trường hợp khẩn cấp xin gọi:  
(832) 265-5568

### GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin vào website Giáo Xứ hoặc liên lạc văn phòng Giáo Xứ.

Lavangchurch.org > Phụng Vụ > Đơn Gia Nhập Giáo Xứ



“Thầy sẽ xin CHÚA CHA và Người sẽ ban cho anh em một Đấng Bảo Trợ khác”. Ga 14, 15-21

## GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG ĐÓN CHÀO QUÝ VỊ QUAN KHÁCH

Xin mời quý vị ghi danh với văn phòng để gia nhập vào Giáo Xứ

### THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:30 am & 6 pm

Chúa Nhật: 7, 9, 11:00 am, & 6 pm

Các ngày Lễ Trọng và Lễ Buộc:

7, 9 am, 6 pm & 8 pm

Thứ Sáu Đầu Tháng: Lễ Kính Lòng

Thương Xót Chúa bắt đầu lúc

2:30 pm và sẽ không có Châu

Thánh Thể sau Thánh Lễ

Biệt Kính Đức Mẹ Fatima: lúc 12 pm vào

ngày 13 mỗi tháng và sẽ không có

Châu Thánh Thể sau Thánh Lễ.

### GIẢI TỘI

20 phút trước thánh lễ chiều thứ Bảy và các thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

### CHÀU THÁNH THỂ

*(Nhà Thờ Lớn)*

Thứ Hai đến Thứ Sáu: 3:00pm-5:30pm

Thứ Năm đầu tháng:

sau thánh lễ 8:30 am. Cầu cho ơn

Thiên Triệu (ơn gọi tu trì).

Thứ Sáu đầu tháng:

sau lễ thánh 8:30 am Đền tạ và

Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu

OUR LADY OF LAVANG  
12320 Old Foltin Rd.  
Houston, TX 77086

P: (281) 999-1672 | F: (281) 820-7095  
Email: lavangparishhouston@gmail.com  
www.lavangchurch.org

Giờ Làm Việc:  
Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00 am-12:00 pm  
và 1:00 pm-6:00 pm

## TIN TRONG GIÁO XỨ



### ✠ THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA KÍNH ĐỨC MẸ FATIMA

Kính thưa quý ông bà và anh chị em. Giáo xứ sẽ có thánh lễ lúc 12 giờ trưa vào **Thứ Tư, ngày 13 tháng 5 năm 2026** kính Đức Mẹ Fatima. Xin kính mời quý ông bà và anh chị em cùng tham dự.



### ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Đoàn LMTT sẽ họp định kỳ hàng tháng kính mời Quý Đoàn viên mặc ĐỒNG PHỤC đi tham dự Thánh lễ lúc 7:00 sáng Chúa Nhật ngày 17 tháng 5 năm 2026. Toán 5 phụ trách Thánh giá nến cao và dâng của lễ. Buổi họp Đoàn sẽ khai mạc lúc 8:30 sáng sau thánh lễ, tại phòng số 122 Trung Tâm Giáo Dục La Vang. Kính mời Quý Đoàn Viên tham dự đông đủ.

### ĐOÀN HƯỚNG ĐẠO LA VANG

Liên Đoàn Hướng Đạo La Vang sẽ tổ chức ghi danh cho niên khóa 2026-2027 cho các em Nam và Nữ từ 7-18 tuổi trong Giáo Xứ.

**Thời gian ghi danh:**

**Ngày 12, 19, 26 tháng 4 từ 8:30am - 12:30pm**

**Ngày 10 và 17 tháng 5 từ 8:30am - 12:30pm**

**Địa điểm: Trường Giáo Dục La Vang**

Liên Đoàn Hướng Đạo La Vang xin kêu gọi các phụ huynh, các anh chị em trên 18 tuổi trong giáo xứ thích chia sẻ những kĩ năng, kinh nghiệm. Vui lòng gia nhập Liên Đoàn Hướng Đạo để giúp các em trong Giáo Xứ chúng ta và xã hội ngày càng phát triển tốt đẹp hơn.

Nếu muốn tham gia, xin vui lòng liên lạc với các Trưởng, hoặc trực tiếp liên lạc với anh Từ Phạm 832-594-7688 hay anh Giang Trần 713-417-6212 (xin vui lòng để lại lời nhắn)

### BAN PHỤNG VỤ VÀ THÁNH THƯ

Ban Phụng Vụ và Thánh Thư sẽ có nghi thức Trao Thừa Tác Vụ đọc sách vào Thánh Lễ **11:00 giờ sáng Chúa Nhật ngày 24 tháng 5 năm 2026.**

Trân trọng kính mời anh chị em trong Ban Phụng Vụ và quý vị đã tham dự lớp tập huấn đọc Thánh Thư cố gắng thu xếp đến tham dự. Nếu vắng mặt thì chưa chính thức là một thừa tác viên đọc sách.

Trân trọng thông báo và kính mời.

### RAO HÔN PHỐI

Anh **PHẠM QUANG VINH**, con trai ÔB Phạm Khắc Quang & Võ Thị Diễm Thúy, kết duyên cùng Chị **HUYỀN THỊ THANH MAI** con gái ÔB Huỳnh Văn Hùng & Nguyễn Thị Thanh sẽ cử hành bí tích Hôn Phối tại GX Vinh Quang, Ban Mê Thuật, Việt Nam.

Anh **Phanxico Savie TRẦN GIA RYAN**, con trai ÔB Trần Quang Đức & Dương Thị Bảo Huyền, kết duyên cùng Chị **CO CHAU RACHEL** con gái ÔB Cổ Thành Đắc & Nguyễn Thị Hồng Ân sẽ cử hành bí tích Hôn Phối tại GX Đức Mẹ La Vang, Houston ngày 23 tháng 5, 2026 lúc 3:00 PM

\* DOAN ANRE DUNG LAC \*

# CRAWFISH FUNDRAISER

20-50

ONLINE  
ORDERING



\$8/LB



IN-PERSON  
ORDERING

MAY 16<sup>TH</sup>  
MAY 17<sup>TH</sup>  
MAY 23<sup>RD</sup>  
MAY 24<sup>TH</sup>  
MAY 30<sup>TH</sup>  
MAY 31<sup>ST</sup>

LAST DAY TO ORDER: JUNE 7th  
PICK UP: JUNE 13th, 4PM-7PM

OUR LADY OF LA VANG CHURCH  
12320 OLD FOLTIN RD,  
HOUSTON, TX 77086



QUESTIONS?  
TUHOANG2420@GMAIL.COM  
832-310-9049

### ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ

+ Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể sẽ tổ chức gây quỹ CRAWFISH TOGO tại Hội Trường giáo xứ từ **4:00PM đến 7:00PM** vào ngày **Thứ Bảy, 13 tháng 6 năm 2026.**

Các em sẽ nhận đăng ký đặt mua sau các thánh lễ. Kính mời quý ông bà và anh chị em ủng hộ cho các em.

+ Đoàn cũng sẽ có chương trình ghi danh cho năm 2026-2027

Thời gian ghi danh: từ ngày **10 tháng 5 đến 24 tháng 5**

Xin sử dụng QR code để ghi danh. Mọi thắc mắc xin liên lạc anh Trưởng Đổ: **832-359-1088**





## Lời Tri Ân

Trong niềm vui và với lòng biết ơn sâu sắc, Giáo xứ Đức Mẹ Lavang, Houston trước hết xin Tạ Ôn Chúa, Đức Mẹ Lavang đã ban muôn ơn lành và thời tiết khá thuận lợi cho Đại Hội Thánh Mẫu Lavang XV.

Đại Hội Thánh Mẫu Lavang XV với chủ đề **40 Năm Cùng Mẹ Vào Đất Hứa** đã diễn ra thật sốt sắng, trang nghiêm và tràn đầy ơn thánh Chúa qua sự cầu bầu của Mẹ Lavang. Thành công này là nhờ vào tấm lòng nhiệt thành, sự chung tay, góp sức của rất nhiều tấm lòng quý báu.

Chúng con xin chân thành tri ân: Đức Tổng Giám mục Giuse Nguyễn Chí Linh, đã chủ sự các Thánh Lễ Đại Trào và giảng thuyết trong Thánh lễ biệt kính Đức Mẹ Maria, Thánh lễ Bé mạc và đồng hành với chúng con trong suốt 3 ngày Đại Hội. Sự hiện diện và lời giảng dạy sâu sắc của Đức Tổng Giám mục đã mang lại nhiều ơn lành thiêng liêng cho cộng đoàn.

Chúng tôi đặc biệt tri ân: anh Đỗ Tâm cùng quý anh chị em trong ban tổ chức đã miệt mài lên kế hoạch, phối hợp và điều hành từng chi tiết; ban Kỹ Thuật đã hy sinh rất nhiều thời giờ để treo các biểu ngữ, các áp phích rồi chuẩn bị âm thanh, màn hình LED TV; ban Âm Thanh đã dày công chuẩn bị sắp xếp để âm thanh và hình ảnh được hầu như hoàn toàn trong kỳ Đại Hội; đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể, Giới Trẻ và Hướng Đạo đã sắp xếp ghế ngồi cho Thánh lễ ngoài trời, cũng như thu dọn vệ sinh sau chương trình; ban Tài Chánh, các Hội Đoàn, các Ca Đoàn, ban Phụng Vụ, ban Nghi Lễ, ban Giúp Lễ, ban Cắm Hoa, ban Dâng Hoa, ban Trật Tự và tất cả các ban ngành khác đã tận tụy lo lắng từng chi tiết để Đại Hội được diễn ra chu đáo và đẹp lòng Chúa. Chúng tôi cũng tri ân quý ân nhân gần xa đã rộng lòng bảo trợ về vật chất lẫn tinh thần, những người đã nhiệt thành xin khẩn và dâng lên Mẹ những ý chỉ thiêng liêng trong dịp Đại Hội này.

Chúng tôi xin tri ân quý anh chị chủ đạo và quý anh chị Huynh Đoàn Đaminh Trẻ cùng các cộng tác viên đã dàn dựng công phu, tập dợt kỹ lưỡng và diễn tả rất cảm động nhạc kịch: ‘*Dòng Máu Anh Hùng – Doá Hồng Từ Đạo – Thánh Anê Lê Thị Thành*’.

Chúng tôi đặc biệt ghi nhận: a) cha Bề Trên Huy và thầy Tuyền đã cho phép sử dụng nhà nguyện Tu Viện và tận tình chăm lo để 40 giờ châu Chúa trong những ngày Đại Hội được sốt sắng tốt đẹp; b) công khó và tài năng của ban Mục Vụ Giới Trẻ và đoàn Hướng Đạo Lavang với chương trình *Faith That Endures – Đức Tin Kiên Trung* đã thu hút nhiều thanh thiếu niên, giúp cho các em hiểu biết và hãnh diện về niềm tin bất khuất của các thánh tử đạo Việt Nam; c) 12 Chi Tộc đã trưng bày các thánh tích và hạnh 12 thánh của các chi tộc; d) Đoàn Liên Minh Thánh Tâm đã thiết kế Vườn Cầu Nguyện Thánh Mẫu giúp nhiều khách hành hương có địa điểm thoáng mát cầu nguyện; e) Ban Âm Thực Đại hội Thánh Mẫu XV đã chuẩn bị thực phẩm và với sự cộng tác nhiệt tình của nhiều đoàn thể đã giúp cho việc ẩm thực trong những ngày Đại Hội Thánh Mẫu XV được suôn sẻ tốt đẹp.

Nhờ lòng yêu mến Mẹ Lavang và tinh thần hiệp nhất của các đoàn thể và mọi thành phần trong Giáo xứ mà Đại Hội Thánh Mẫu Lavang XV 2026 đã trở thành một lễ hội thật ý nghĩa, mang lại nhiều phúc lành cho cộng đồng tín hữu tại Houston và các nơi xa gần. Chúng tôi tin chắc rằng Đức Mẹ Lavang – Đấng Bảo Trợ và Che Chở – sẽ luôn đồng hành, ban xuống muôn vàn ơn lành cho Quý vị, cho từng gia đình và cho tất cả những người đã quảng đại cộng tác trong Đại Hội này.

Một lần nữa, xin chân thành cảm ơn Đức tổng, quý cha và quý vị với tất cả lòng tri ân sâu sắc nhất. Xin Chúa Giêsu qua lời chuyển cầu của Mẹ Lavang ban phúc lành dồi dào cho Quý vị và gia đình.

Trong tình hiệp thông và biết ơn,

Linh mục Giuse Đinh Văn Nghị, OP  
Linh mục Giuse Trần Trung Liêm, OP  
Linh mục Đa Minh Nguyễn Trinh Quang, OP

# BAN THƯỜNG VỤ

## HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

**Chủ Tịch:**  
Anh Nguyễn Thanh Tòng ..... 832-287-0328  
**Nội Vụ:**  
Anh Nguyễn Hưng Hiến ..... 281-902-8852  
**Ngoại Vụ:**  
Anh Đỗ Duy Tâm ..... 281-948-6790  
**Kế Toán:**  
Chị Nguyễn Quỳnh Trang ..... 832-641-8472  
**Thư Ký:**  
Chị Phạm Thiên An ..... 713-517-7863

## CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ

**Các Bà Mẹ Công Giáo:**  
Bà Phạm Thị Màu ..... 832-812-0662  
**Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:**  
Chị Hoàng Thủy ..... 832-616-0259  
**Huynh Đoàn Đa Minh:**  
Bà Đồng Thị Hoa ..... 713-367-9090  
**Hướng Đạo:**  
Trưởng Giang Trần ..... 713-417-6212  
**Knights of Columbus:**  
Ông Nguyễn Peter Tài ..... 281-932-4655  
**Legio Mariae:**  
Ông Hoàng Châu ..... 832-531-3218  
**Liên Minh Thánh Tâm:**  
Anh Nguyễn Tùng ..... 713-530-9476  
**Mười Hai Chi Tộc:**  
Ông Lương Cao Vương ..... 832-646-2169

**Thiếu Nhi Thánh Thể:**  
Trưởng Đỗ Phú Trường ..... 832-359-1088  
**Tông Đồ Fatima:**  
Bà Hoàng Thị Hoa ..... 832-814-2349  
**Phong Trào Cursillo:**  
Cô Nguyễn Thu Trang ..... 713-303-7982  
**Chương Trình Thăng Tiến**  
**Hôn Nhân Gia Đình:**  
Anh Nguyễn Minh Nhật ..... 281-948-9249

## CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH

**Ban Dân Hoa:**  
Cô Đinh Thị Thu ..... 832-277-2914  
**Ban Việt Ngữ:**  
Ông Nguyễn Tấn Tài ..... 281-370-1338  
**Ban Giáo Lý:**  
Cô Đinh Lê Thu Nguyệt ..... 281-451-3659  
**Giới Trẻ:**  
Cô Nguyễn Mai Kiều Hạnh ..... 832-616-1842  
**Ban Giúp Lễ:**  
Anh Hoàng Anh Tú ..... 832-310-9049  
**Ban Kỹ Thuật:**  
Anh Mai Thái ..... 713-367-4604  
**Ban Nghi Lễ:**  
Ông Trần Thiết Hùng ..... 281-795-3655  
**Ban Phụng Vụ và Thánh Thứ:**  
Ông Phạm Canh Dân ..... 281-248-3237  
**Phụng Vụ Thánh Nhạc:**  
Ông Viễn Phương ..... 713-373-7964

**Thừa Tác Viên Thánh Thể:**  
Ông Lê Trung Phương ..... 832-276-0936  
**Ban Văn Nghệ:**  
Anh Nguyễn Duy Hiền ..... 832-715-6838  
**Ban Xã Hội:**  
Chị Hoàng Thủy ..... 832-616-0259  
**Ban Y Tế:**  
BS Phạm Thanh ..... 832-748-0066  
**Giáo Lý Tân Tòng:**  
Thầy Nguyễn Văn Nhật ..... 832-381-8103  
**Ban Trật Tự:**  
Anh Đinh Quang Dũng ..... 832-800-2000  
**Ban Tang Lễ:**  
Cô Đào Thị Rành ..... 832-646-6833

## CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN

**Ca Đoàn Cecilia:**  
Anh Vũ Sơn ..... 713-366-9991  
**Ca Đoàn La Vang Trẻ:**  
Anh Nguyễn Tâm Phúc ..... 281-891-5808  
**Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:**  
Anh Huỳnh Khoa Alex ..... 626-392-2577  
**Ca Đoàn Thành Tâm:**  
Anh Trương Bùi ..... 832-452-4687  
**Ca Đoàn Tri Ân:**  
Anh Đoàn Mạnh ..... 832-713-9108

# PHỤNG VỤ LỜI CHÚA & CẦU NGUYỆN

## CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 5 THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA

**Cầu cho tất cả mọi người đều có lương thực.**  
Chúng ta hãy cầu nguyện để tất cả mọi người, từ những nhà sản xuất lớn đến những người tiêu dùng nhỏ, cam kết tránh lãng phí thực phẩm và đảm bảo rằng mọi người đều có thể tiếp cận với thực phẩm chất lượng.



<b>CHÚA NHẬT</b>	<i>T</i>	<i>Cv 8,5-8,14-17; 1 Pr 3,15-18; Ga 14,15-21</i>
<b>May 10</b>	<i>T</i>	<b>Chúa Nhật Tuần VI Phục Sinh</b>
<b>THỨ HAI</b>		<i>Cv 16,11-15; Ga 15,26 - 16,4a</i>
<b>May 11</b>	<i>T</i>	<b>Thứ Hai Tuần VI Phục Sinh</b>
<b>THỨ BA</b>		<i>Cv 16,22-34; Ga 16,5-11</i>
<b>May 12</b>	<i>T</i>	<b>Thứ Ba Tuần VI Phục Sinh</b>
<b>THỨ TƯ</b>		<i>Cv 17,15.22 - 18,1; Ga 16,12-15</i>
<b>May 13</b>	<i>T</i>	<b>Đức Mẹ Fatima</b>
<b>THỨ NĂM</b>	<i>Đ</i>	<i>Cv 1,15-17.20-26; Ga 15,9-17</i>
<b>May 14</b>	<i>Đ</i>	<b>Thánh Mát-thi-a</b>
<b>THỨ SÁU</b>		<i>Cv 18,9-18; Ga 16,20-23a</i>
<b>May 15</b>	<i>T</i>	<b>Thứ Sáu Tuần VI Phục Sinh</b>
<b>THỨ BẢY</b>		<i>Cv 18,23-28; Ga 16,23b-28</i>
<b>May 16</b>	<i>T</i>	<b>Thứ Bảy Tuần VI Phục Sinh</b>

## XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Bà Nguyễn Thị Hào	Ông Đức	Stephenô Trần Kim Sơn	Ông Nguyễn Minh Khiết	Giuse Nguyễn Trọng Can
Ông Nguyễn John	Cô Liêu	Chị Nguyễn Thị Yến	Ông Nguyễn Đức Nhơn	Têrsa Nguyễn Hoàng Bích
Bà Phạm Thị Hoa	Mẹ Cô Xuân	Bà Elizabeth Nhị Lang	Bà Nguyễn Thị Xoan	Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạng
Bà Reno Kim	Bà Phạm Thị Bảo	Bà Trần Kim Đính	Sr. Ann Theresa Lưu	Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính
Ông Nguyễn Văn Thuyền	Bà Lê Thị Huệ	Ông Phạm Văn Nam	Anna Nguyễn Trần Hường	Ông Trần Kim Tấn
Bà Trần Kim Định	Ông Trần Kim Quan	Bà Trần Thị Cúc	Bà Lưu Thị Lệ	Bà Anna Phan Thị Trí

## DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN VỮA QUA ĐỜI TRONG GIÁO XỨ

† Ông Giuse Trần Duy Hòa      † Ông Phanxicô Bùi Ngọc Nam      † Bà Maria Trần Thị Mai

## DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN GIÁO XỨ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 5 TỪ NĂM 1987-2025

Lê Văn Phát Dũng	May, 1992	Maria Mai Thị Que	05/12/2008	Vincente Trần Đức Ban	05/24/2013
Joseph Nguyen Van Than	May, 1992	Giuse Nguyễn Quỳnh	05/13/2006	Maria Trần Bích Thủy	05/24/2019
Maria Têrêsa Đinh Thị Phần	05/02/2022	Anna Hà Thị Dung	05/13/2007	Gioan Nguyễn Hùng Khanh	05/24/2023
Giuse Nguyễn Phi Long	05/02/2025	Maria Huỳnh Lệ Hồng	05/13/2014	Anna Nguyễn Thị Minh	05/24/2023
Martino Nguyễn Hoàng Đạo	05/02/2025	Giuse Trần Thanh Nho	05/13/2022	Tôma Lâm Quế Hiến	05/24/2025
Nguyễn Phi Alexander	05/05/1996	Anna Vũ Thị Em	05/14/2017	Maria Đinh Thị Lan	05/24/2025
Maria Trần Kim Vân	05/05/2018	Anna Nguyễn T Kim Anh	05/15/2006	Teresa Bùi Thị Tân	05/25/2014
Anna Trần Thị Hường	05/05/2022	Giuse Vũ Đức Tín	05/15/2016	Maria Đỗ Thị Hát	05/25/2019
Catarina Lê Thị Sương	05/06/2007	Têrêsa Sandy Yến Phạm	05/15/2021	Têrêsa Vũ Thị Kim	05/25/2022
Maria Cao Thị Gương	05/06/2007	Têrêsa Stephanie Đoàn Mỹ Phương	05/15/2025	Anna Cecilia Trần Thị Ba Nhỏ	05/25/2025
Maria Hồ Thị Yên	05/06/2014	Nguyễn Hồng Thi	05/16/1999	Maria Nguyễn Thị Chúc	05/26/2010
Matta-Maria Võ Thị Vững	05/06/2020	Phanxicô Saviê Nguyễn Văn Tính	05/16/2004	Maria Phan Linh Julie	05/26/2018
Giuse Đặng Văn Tôn	05/07/2024	Đaminh Trần Minh Khôi	05/16/2014	Phaolo Đoàn Kiến Quốc	05/26/2021
Anna Đinh Thị Rê	05/08/2016	Robert Nguyễn Kim Sang	05/16/2024	Maria Vũ Thị Thêu	05/28/2013
Phero Trần Minh Nhật	05/08/2023	Vincentê Nguyễn Ngọc Cường	05/17/2022	Monica Võ Thị Diễm	05/28/2024
Đominico Chu Quốc Vũ	05/08/2023	Giuse Trần Văn Hòa	05/18/2013	LM Giuse Đỗ Văn Lực, OP	05/29/2009
Carôlô Vũ Quốc Tuấn	05/09/2016	Benedicto Nguyễn Ngọc Chính	05/18/2016	Phêrô Trần Văn Hoan	05/29/2013
Maria Mai Thị Tin	05/09/2023	Giuse Trương Trọng Bình	05/18/2022	Giuse Trần Bình Hải	05/29/2013

## TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

### TIỀN DÂNG: TUẦN 1 THÁNG 5

### ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2026

Các Thánh Lễ thứ Bảy và Chúa Nhật .....	\$ 17,838
Quỹ bảo trì và phát triển .....	\$ 2,663
Xin khẩn ĐHTM La Vang 2026 .....	\$ 27,526
Bảo Trợ ĐHTM La Vang 2026 .....	\$ 52,440
<b>Tổng Cộng</b>	<b>\$ 100,467</b>

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng	
Giáo Phận Galveston-Houston năm 2026 .....	\$ 110,700
Số tiền đã đóng tính đến tháng 5, 2026 .....	\$ 32,095
<b>Số tiền còn phải đóng</b>	<b>\$ 78,605</b>

**Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.**

## ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

### BẢO TRỢ & XIN KHẨN ĐẠI HỘI THÁNH MẪU 2026

GĐ Đinh Thị Thê - LV 105 .....	\$ 500.00
GĐ Phạm Huy Đăng - LV 1122 .....	\$ 2,000.00
GĐ Bùi Văn Trương - LV 395 .....	\$ 500.00
GĐ Vũ Đình Thanh - LV 2963 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Thị Uyên - LV 51 .....	\$ 100.00
Chợ Thắng Hưng .....	\$ 5,000.00
GĐ Nguyễn Tiến Biểu - LV 321 .....	\$ 3,000.00
GĐ Trần Đức Hùng - LV 20 .....	\$ 1,000.00
GĐ Dương Hữu Thái - LV 0417 .....	\$ 1,000.00
GĐ Nguyễn Trung Nghĩa - LV 460 .....	\$ 500.00
GĐ Phùng Văn Thiệu - LV 1345 .....	\$ 500.00
GĐ Trần Thiết Hùng - LV 116 .....	\$ 500.00
GĐ Vũ Hùng Phi - LV 672 .....	\$ 500.00
Ấn Danh .....	\$ 450.00
GĐ Phạm Canh Dần - LV 1067 .....	\$ 400.00
GĐ Vũ Thị Mừng - LV 504 .....	\$ 400.00
GĐ Hoàng Xuân Sơn - LV 1270 .....	\$ 300.00
GĐ Nguyễn Thị Ngân - LV 1781 .....	\$ 300.00

GĐ Phạm Đình Phùng - LV 261 .....	\$ 300.00
GĐ Bùi Văn Liêng - LV 2390 .....	\$ 300.00
GĐ Nguyễn Văn Phiêu - LV 1987 .....	\$ 220.00
GĐ Nguyễn Lộc - LV 1331 .....	\$ 200.00
GĐ Phạm Thị Ngọc Phương - LV 1052 .....	\$ 200.00
GĐ Huỳnh Kim Chương - LV 220 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Văn Khánh - LV 749 .....	\$ 150.00
GĐ Vũ Ngọc Cối - LV 1805 .....	\$ 100.00
GĐ Hoàng Văn Việt - LV 1071 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Huy Khánh - LV 1816 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn An Bảy - LV 436 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Lợi - LV 1833 .....	\$ 100.00
GĐ Đinh Xuân Thu - LV 980 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Văn Tài - LV 362 .....	\$ 100.00
GĐ Trương Ngọc Anh - LV 1194 .....	\$ 100.00
GĐ Bùi Thọ Hòa - LV 062 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Quang Đản - LV 109 .....	\$ 100.00
GĐ Ethan Joshua Posana - LV 3249 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Văn Tính - LV 3233 .....	\$ 100.00

GĐ Phạm Anna Anh - LV 29 .....	\$ 50.00	GĐ Cang Hoang - LV 1167 .....	\$ 100.00
GĐ Vũ Sỹ Hóa - LV 1914 .....	\$ 50.00	GĐ Ông Tiến Đức - LV 464 .....	\$ 100.00
GĐ Hoàng Thị Thành - LV 282 .....	\$ 1,100.00	GĐ Quách Văn Minh - LV 2100 .....	\$ 100.00
GĐ Bùi Văn Nhất - LV 12 .....	\$ 1,000.00	GĐ Đinh Khắc Xuyên - LV 2277 .....	\$ 100.00
GĐ Đoàn Tấn Nhiều - LV 3162 .....	\$ 600.00	GĐ Mai Hoàng Hải - LV 2750 .....	\$ 100.00
GĐ Châu Văn Sum - LV 339 .....	\$ 600.00	GĐ Nguyễn Văn Lâm - LV 3158 .....	\$ 100.00
GĐ Giang Tran - LV 1175 .....	\$ 600.00	GĐ Trần Văn Vượng - LV 2641 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Tiến - LV 582 .....	\$ 520.00	GĐ Trần Việt Tiến - LV 2150 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Văn Rự - LV 1159 .....	\$ 500.00	GĐ Nguyễn Văn Trường - LV 1850 .....	\$ 100.00
GĐ Bao Chu - LV 1399 .....	\$ 500.00	GĐ Phạm Đắc Lực - LV 393 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Công Ruy - LV 302 .....	\$ 500.00	GĐ Trần Thị Đến - LV 2248 .....	\$ 100.00
GĐ Võ Thành Trí - LV 252 .....	\$ 500.00	GĐ Tùng Bùi - LV 2731 .....	\$ 100.00
GĐ Lương Tấn Phú - LV 107 .....	\$ 500.00	GĐ Lâm Thanh Ngọc - LV 1384 .....	\$ 100.00
GĐ Dương Quốc Hùng - LV 1838 .....	\$ 300.00	GĐ Phạm Thị Quyến - LV 2515 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thị Ngọc Loan - LV 1104 .....	\$ 300.00	GĐ Trần Thắng Lợi - LV 3137 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Công Thức - LV 3247 .....	\$ 300.00	GĐ Vũ Quốc Long - LV 2351 .....	\$ 100.00
GĐ Hoàng Thị Sâm - LV 315 .....	\$ 300.00	GĐ Lê Thế Viêm - LV 485 .....	\$ 100.00
GĐ Ruyet Nguyen - LV 982 .....	\$ 300.00	GĐ Hợp Thị Nguyễn - LV 304 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thông Minh - LV 58 .....	\$ 300.00	GĐ Nghiêm Khuất Hồng - LV 1955 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Văn Nông - LV 2194 .....	\$ 300.00	GĐ Nguyễn V. Chris - LV 1201 .....	\$ 100.00
GĐ Đỗ Tiến Long - LV 268 .....	\$ 300.00	GĐ Nguyễn Chí Trung - LV 679 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Đình An - LV 8 .....	\$ 300.00	GĐ Trần Văn Khiêm - LV 1888 .....	\$ 100.00
GĐ Huỳnh Thị Cẩm Hồng - LV 1188 .....	\$ 220.00	GĐ Ngô Chính - LV 1025 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Đức Chế - LV 656 .....	\$ 220.00	GĐ Trần Thanh Việt - LV 2267 .....	\$ 100.00
GĐ Đỗ Tina - LV 1066 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Phi Hải - LV 2640 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn V. Đồng - LV 1916 .....	\$ 200.00	GĐ Tôn Cần Phú - LV 1085 .....	\$ 100.00
GĐ Văn Queenie - LV 3189 .....	\$ 200.00	GĐ Đinh Công Khánh - LV 1975 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Đình Vang - LV 433 .....	\$ 200.00	GĐ Trần Danny & Lê Phụng - LV 859 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Hữu Thuận - LV 1281 .....	\$ 200.00	GĐ Thanh Nguyen - LV 432 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Đăng Oanh - LV 316 .....	\$ 200.00	GĐ Lại Quang Đức - LV 1523 .....	\$ 100.00
GĐ Đinh Thị Lương - LV 61 .....	\$ 200.00	GĐ Phạm Huy Tòng - LV 14 .....	\$ 100.00
GĐ Hoàng Văn Lư - LV 360 .....	\$ 200.00	GĐ Phạm Thị Xuân Dung - LV 3008 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Đình Thục - LV 2786 .....	\$ 200.00	GĐ Trần Đình Trung - LV 2516 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Khắc Điền - LV 3293 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyen Kim Thanh - LV 299 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Khắc Trúc - LV 134 .....	\$ 200.00	GĐ Mai Thanh Sơn - LV 889 .....	\$ 100.00
GĐ John & Helen Trần - LV 1010 .....	\$ 200.00	GĐ Andy Đặng - LV 2405 .....	\$ 100.00
GĐ Đoàn Quốc Thắng - LV 430 .....	\$ 200.00	GĐ Lê Duy Linh - LV 2393 .....	\$ 100.00
GĐ Hải Vu - LV 1187 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyen Van Cong - LV 186 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Khắc Quyến - LV 1207 .....	\$ 200.00	GĐ Phạm Công Huỳnh - LV 711 .....	\$ 100.00
GĐ Rõ Huỳnh - LV 1558 .....	\$ 200.00	GĐ Trương Tấn Đức - LV 1290 .....	\$ 100.00
GĐ Trịnh Mộng Vân - LV 2395 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Văn Bình - LV 1276 .....	\$ 100.00
GĐ Lien Phan - LV 2562 .....	\$ 200.00	GĐ Phạm Thị Diễm - LV 1302 .....	\$ 80.00
GĐ Nguyễn Hữu Khôi - LV 800 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyen T. Ngoc - LV 2415 .....	\$ 70.00
GĐ Trần Đức Hiệu - LV 2638 .....	\$ 150.00	GĐ Ryan Tran - LV 3289 .....	\$ 60.00
Ẩn Danh .....	\$ 150.00	GĐ Phạm Quang Minh - LV 2707 .....	\$ 60.00
GĐ Nguyễn Thái Thủy - LV 577 .....	\$ 150.00	GĐ Nguyễn Văn Thắng - LV 317 .....	\$ 50.00
GĐ Peter & Annie Nguyen - LV 243 .....	\$ 150.00	GĐ Lê Hoài Trung - LV 777 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Tùng - LV 2330 .....	\$ 150.00	GĐ Phan Bình Ngự - LV 2977 .....	\$ 50.00
GĐ Phan Anna - LV 1044 .....	\$ 150.00	GĐ Nguyen Duy Duong - LV 1087 .....	\$ 50.00
GĐ Phạm Tịnh - LV 901 .....	\$ 150.00	Ẩn Danh .....	\$ 50.00
GĐ Trần Thị Huệ - LV 327 .....	\$ 120.00	GĐ Vũ Đình Vinh - LV 3258 .....	\$ 50.00
GĐ Đoàn Tấn Long - LV 2098 .....	\$ 120.00	GĐ Hoàng Hữu Thái - LV 207 .....	\$ 50.00
GĐ Đoàn Thị Hương - LV 46 .....	\$ 120.00	GĐ Xuan T. Ho - LV 1998 .....	\$ 50.00
GĐ Trần T. Tiến - LV 2445 .....	\$ 120.00	GĐ Nguyen Tri Truong - LV 2143 .....	\$ 50.00
GĐ Đỗ Đức Kỳ - LV 809 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyen Ly - LV 2839 .....	\$ 50.00

GĐ Trần T. Thông - LV 2709 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Đức Mỹ - LV 2215 .....	\$ 200.00
GĐ Trần Tiến Anh - LV 1723 .....	\$ 50.00	GĐ Thanh Ngọc Nguyen - LV 318 .....	\$ 200.00
GĐ Peter Vu - LV 938 .....	\$ 50.00	GĐ Hoàng Anh Tuấn - LV 1101 .....	\$ 200.00
GĐ Lưu Ngọc Bích - LV 240 .....	\$ 50.00	GĐ Ngô Đình Phiếu - LV 276 .....	\$ 160.00
GĐ Vo Van Hieu - LV 597 .....	\$ 50.00	GĐ Trần T. Hà - LV 2620 .....	\$ 150.00
GĐ Huỳnh Ngọc Đức - LV 733 .....	\$ 50.00	GĐ Bùi Thị Thu - LV 2160 .....	\$ 150.00
GĐ Nguyễn Văn Huyền - LV 1032 .....	\$ 50.00	GĐ Vương Hữu Tài - LV 2800 .....	\$ 150.00
GĐ Đỗ Thị Liễu - LV 2018 .....	\$ 50.00	Ẩn Danh .....	\$ 150.00
GĐ Đặng Hòa Michael - LV 1377 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Văn Điền - LV 1655 .....	\$ 150.00
GĐ Đặng Kim Tuấn - LV 2530 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Bảo Thạch - LV 1769 .....	\$ 150.00
Đoàn Tông Đồ Fatima .....	\$ 1,000.00	GĐ Vương T. Phạm .....	\$ 150.00
GĐ Phạm Chính Khánh - LV 619 .....	\$ 1,000.00	GĐ Bình Trinh - LV 178 .....	\$ 150.00
Come & See Nguyen Auto Repair .....	\$ 1,000.00	GĐ Nguyễn Ngọc Luận - LV 2044 .....	\$ 150.00
Ô/B Trung Phạm & Anna Phạm .....	\$ 1,000.00	GĐ Nguyễn Bảo Hà - LV 1567 .....	\$ 150.00
Bà Nguyễn Văn Khả .....	\$ 600.00	GĐ Nguyễn V. Thang - LV 241 .....	\$ 120.00
GĐ Nguyễn Huỳnh Sơn - LV 828 .....	\$ 500.00	GĐ Lại Văn Phục - LV 34 .....	\$ 120.00
GĐ Hoàng Ngọc Ân Anthony - LV 2239 .....	\$ 500.00	GĐ Đoàn Thanh Phương - LV 2105 .....	\$ 120.00
GĐ Cao Henry - LV 1742 .....	\$ 500.00	GĐ Hà Thị Kim Phượng - LV 2545 .....	\$ 120.00
GĐ Hung Phạm - LV 323 .....	\$ 500.00	GĐ Nguyễn Văn Cường - LV 2426 .....	\$ 110.00
GĐ Trang Nguyen - LV 183 .....	\$ 500.00	GĐ Nguyễn Tôn - LV 1007 .....	\$ 110.00
GĐ Donna Phan - LV 774 .....	\$ 500.00	GĐ Phạm Bích - LV 1388 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Khánh - LV 749 .....	\$ 400.00	GĐ Nguyễn Minh Xuân - LV 1322 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Anh Steven - LV 1327 .....	\$ 400.00	GĐ Đặng Hiến Joseph - LV 144 .....	\$ 100.00
GĐ Cao Hùng Thế - LV 699 .....	\$ 400.00	GĐ Phạm Duy Thanh - LV 2701 .....	\$ 100.00
GĐ Lành Nguyễn - LV 140 .....	\$ 400.00	GĐ Nguyễn Văn Đế - LV 2808 .....	\$ 100.00
GĐ Trí Nguyễn - LV 2610 .....	\$ 350.00	GĐ Võ Thị Huỳnh Liên - LV 2225 .....	\$ 100.00
GĐ Huấn Hoàng - LV 1284 .....	\$ 300.00	GĐ Nguyễn Tân Vinh - LV 1299 .....	\$ 100.00
GĐ Đỗ Vỹ - LV 751 .....	\$ 300.00	GĐ Vũ Khanh - LV 39 .....	\$ 100.00
GĐ Lương Jessica - LV 21 .....	\$ 300.00	GĐ Nguyễn Văn Hải - LV 259 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Đình Dũng - LV 2010 .....	\$ 300.00	GĐ Nguyễn Quang Minh - LV 497 .....	\$ 100.00
DB Pharmacy .....	\$ 300.00	GĐ Thân Minh Tuấn - LV 1952 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Hoàng Thơ - LV 2717 .....	\$ 300.00	GĐ Huỳnh Ngọc Tuấn - LV 2994 .....	\$ 100.00
GĐ Đình Viết Rường - LV 1202 .....	\$ 300.00	GĐ Nguyễn Tri Jeannot - LV 892 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyen Van Tiep - LV 598 .....	\$ 250.00	GĐ Nguyễn Tony - LV 1664 .....	\$ 100.00
GĐ Hà Công Thường - LV 1855 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Kenny - LV 2826 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Tài Peter - LV 660 .....	\$ 200.00	GĐ Võ Đức Quang - LV 415 .....	\$ 100.00
GĐ Lưu Trung Thành - LV 228 .....	\$ 200.00	GĐ Trần T.Minh Khiêm - LV 16 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thuật - LV 861 .....	\$ 200.00	GĐ Phan Văn Châu - LV 2755 .....	\$ 100.00
GĐ Đỗ Long Thành - LV 1710 .....	\$ 200.00	GĐ Vũ Thanh Tùng - LV 3152 .....	\$ 100.00
GĐ Mai Ngọc Đức - LV 446 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Oai Thomas - LV 2027 .....	\$ 100.00
GĐ Vĩ Van Truong - LV 118 .....	\$ 200.00	GĐ Vũ Ngọc Thanh - LV 2645 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyen Van Hung - LV 378 .....	\$ 200.00	GĐ Thân Văn Hào - LV 540 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyen Thu Ha - LV 3250 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Bá Sơn - LV 1867 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn M. Tuấn - LV 1083 .....	\$ 200.00	GĐ Vũ Minh - LV 2162 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Văn Bình - LV 448 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Toàn - LV 1566 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyen Van Phuc - LV 1016 .....	\$ 200.00	GĐ Phạm Cường - LV 1559 .....	\$ 100.00
GĐ Thái Văn Thân - LV 1857 .....	\$ 200.00	GĐ Hoàng Thu Thủy - LV 2713 .....	\$ 100.00
GĐ Hoàng Văn Châu - LV 2008 .....	\$ 200.00	GĐ Lưu Ngọc Trinh - LV 312 .....	\$ 100.00
GĐ Quách Ngọc Việt - LV 2669 .....	\$ 200.00	GĐ Trần Trường - LV 1173 .....	\$ 100.00
GĐ Lâm Nhật Khánh - LV 152 .....	\$ 200.00	GĐ Trần Huê Thông - LV 1731 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Kim Vương - LV 1438 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Thanh Sơn - LV 1918 .....	\$ 100.00
GĐ Vương Vĩnh Hòa - LV 3207 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Đại Uy - LV 320 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Viết Lương - LV 293 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Ngọc Viên - LV 1184 .....	\$ 100.00
GĐ Hoàng Văn Triệu - LV 367 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Thị Thơm - LV 2089 .....	\$ 100.00
GĐ Jimmy Võ - LV 3307 .....	\$ 200.00	GĐ Đình Văn Biên - LV 1103 .....	\$ 100.00

GĐ Nguyễn Văn Thanh - LV 657 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Minh Nhựt - LV 2052 .....	\$ 1,000.00
Ẩn Danh .....	\$ 100.00	Francis Chan .....	\$ 1,000.00
GĐ Lâm Khánh Hột - LV 1617 .....	\$ 100.00	GĐ Anna Huyen Thi Nguyen - LV 2825 .....	\$ 1,000.00
GĐ Nguyễn Thế Phong - LV 2335 .....	\$ 100.00	Giò chả Xóm Mới- LV 1710 .....	\$ 950.00
GĐ Lê Văn Tiên - LV 75 .....	\$ 100.00	GĐ Phạm Trung Quân - LV 903 .....	\$ 620.00
GĐ Đinh Tuyên - LV 1245 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Văn Bằng - LV 2721 .....	\$ 600.00
GĐ Nguyễn Lương - LV 158 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Ngọc Lan .....	\$ 530.00
GĐ Bùi Thông Đạt - LV 911 .....	\$ 100.00	GĐ Phạm Thị Hoa - LV 384 .....	\$ 500.00
GĐ Phan Văn Châu - LV 342 .....	\$ 100.00	Zoey Nail Supply - LV 1652 .....	\$ 500.00
GĐ Nguyễn Phương - LV 1247 .....	\$ 100.00	T.J. Muffler LLC- BLV 337 .....	\$ 500.00
GĐ Nguyễn Ngọc Bích - LV 1930 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Thế Cường - LV 2127 .....	\$ 500.00
GĐ Nguyễn Liên - LV 163 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Nghĩa & Kim Anh - LV 218 .....	\$ 500.00
GĐ Nguyễn Vũ Nhật Minh - LV 2996 .....	\$ 600.00	GĐ Nguyễn Hiếu - LV 781 .....	\$ 500.00
GĐ Mai Ngọc Tú - LV 2836 .....	\$ 100.00	Ẩn Danh .....	\$ 400.00
GĐ Nguyễn Văn Hòa - LV 2500 .....	\$ 150.00	GĐ Trần Anh Bằng - LV 309 .....	\$ 350.00
GĐ Vũ Quốc - Nguyễn Cindy .....	\$ 100.00	GĐ Thu Đình - LV 477 .....	\$ 300.00
GĐ Tần Thiên Luật - LV 2138 .....	\$ 80.00	GĐ Đỗ Duy Phương - LV 2056 .....	\$ 300.00
GĐ Trần Văn Nguyên - LV 847 .....	\$ 70.00	GĐ Ngọc Oanh Cao - LV 1942 .....	\$ 300.00
GĐ Quách Ngọc Quý - LV 2519 .....	\$ 70.00	GĐ Trần Công Thuấn - LV 2344 .....	\$ 300.00
GĐ Thôi Cẩm Quang - LV 600 .....	\$ 65.00	GĐ Đỗ Hữu Hiến - LV 1351 .....	\$ 300.00
GĐ Hà Minh Điệp - LV 1879 .....	\$ 60.00	GĐ Lê Ngọc Laney - LV 2900 .....	\$ 300.00
GĐ Thân Trọng Thuận - LV 945 .....	\$ 60.00	GĐ Vũ Duy Lập - LV 1827 .....	\$ 300.00
GĐ Phạm Duyên Marie - LV 2112 .....	\$ 60.00	GĐ Phan Mạnh Trai - LV 197 .....	\$ 300.00
GĐ Phạm Thanh Minh - LV 879 .....	\$ 50.00	GĐ Trần Văn Hiếu - LV 1583 .....	\$ 300.00
GĐ Trần Huy Trương - LV 2291 .....	\$ 50.00	GĐ Agnes Melinda Nguyễn Sutphin- LV 2830 .....	\$ 300.00
GĐ Trần Huy Anh - LV 2299 .....	\$ 50.00	GĐ David Phung - LV 246 .....	\$ 250.00
GĐ Đinh Văn Chung - LV 2790 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Quang Hình - LV 1363 .....	\$ 250.00
GĐ Trần Minh Tuấn - LV 371 .....	\$ 50.00	GĐ Đinh Viết Hương - LV 2015 .....	\$ 220.00
GĐ Huỳnh Long Thế - LV 2042 .....	\$ 50.00	GĐ Phạm Khang Tới - LV 266 .....	\$ 220.00
GĐ Phạm Thị Nan - LV 3215 .....	\$ 50.00	Bánh Cuốn Hoa - BLV 157 .....	\$ 200.00
GĐ Phạm Văn Hoa Howard - LV 2954 .....	\$ 50.00	GĐ Phúc Dang - LV 913 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Hạnh - LV 3155 .....	\$ 50.00	Ẩn Danh .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Thị Hồng - LV 2363 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Hồng Nhung - LV 1326 .....	\$ 200.00
GĐ Phạm Tính Đạt - LV 695 .....	\$ 50.00	GĐ Linh Nguyễn .....	\$ 200.00
GĐ Trần Ralph - LV 1686 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Ngọc Thanh - LV 508 .....	\$ 200.00
GĐ Hồ Tá Ninh - LV 1268 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Thành Trung - LV 2132 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Thị Uân - LV 51 .....	\$ 50.00	GĐ Thịnh Tiến Cao - LV 650 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Văn Chang- LV 2889 .....	\$ 50.00	GĐ Từ Lâm Sơn - LV 891 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Văn Bá - LV 1562 .....	\$ 50.00	GĐ Vũ Thị Thu Thủy - LV 2727 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Xuân Thu - LV 1929 .....	\$ 50.00	GĐ Tran Ai Tong - LV 2121 .....	\$ 200.00
GĐ Đinh Hùng - LV 2756 .....	\$ 50.00	GĐ Duc Dinh - LV 529 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Thị Hoa Sen .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Đức Hiệp - LV 2443 .....	\$ 200.00
Ẩn Danh .....	\$ 50.00	GĐ Đỗ Minh Trí - LV 866 .....	\$ 200.00
New Edge Precision - LV 293 .....	\$ 10,000.00	GĐ Hoi Thi Pham - LV 185 .....	\$ 200.00
GĐ Lê Trọng Thảo - LV 1539 .....	\$ 6,000.00	GĐ Lê Đình Hoàng - LV 1660 .....	\$ 200.00
GĐ Khiem Nguyen - LV 319 .....	\$ 5,000.00	GĐ Trần Văn Quang - LV 1244 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Anh Tony & Lụa- LV 202 .....	\$ 5,000.00	GĐ Duy Minh Tran - LV 2651 .....	\$ 200.00
GĐ Kevin Vu & Loan Tran - LV 2086 .....	\$ 4,100.00	GĐ Huỳnh Vi Chương - LV 2863 .....	\$ 200.00
GĐ Đỗ Duy Tâm - LV 2057 .....	\$ 3,500.00	GĐ Phạm Thị Lệ Hồng - LV 335 .....	\$ 200.00
GĐ Đoàn Văn Bốn - LV 201 .....	\$ 2,000.00	GĐ Thanh Bình Doan - LV 22 .....	\$ 200.00
Joseph Nursery .....	\$ 1,200.00	GĐ Nguyễn Peter - LV 1092 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Charlie Phong & Tuyên - LV 1127 .....	\$ 1,000.00	GĐ Nguyễn Chánh Đệ - LV 2128 .....	\$ 200.00
GĐ Ngô Quang Tuyển - LV 796 .....	\$ 1,000.00	GĐ Phạm Phillip - LV 1115 .....	\$ 200.00
GĐ Hoàng Minh Hoàng - LV 1639 .....	\$ 1,000.00	GĐ Nguyễn Thanh Đức - LV 1489 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Văn Pháp - LV 1944 .....	\$ 1,000.00	GĐ Trần Văn Hùng - LV 1991 .....	\$ 200.00

GĐ Mai Văn Sơn - LV 2235 .....	\$ 200.00	GĐ Vũ Văn Thỏ - LV 2765 .....	\$ 100.00
GĐ Monica Mai - LV 1911 .....	\$ 200.00	GĐ Vũ Đức Phong - LV 831 .....	\$ 100.00
GĐ Võ Thị Luân - LV 1761 .....	\$ 200.00	GĐ Mai Hùng Dũng - LV 1706 .....	\$ 100.00
GĐ Tuyết Ngọc .....	\$ 200.00	GĐ Quốc W. Nam - LV 3119 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Ngọc Chấn - LV 2795 .....	\$ 200.00	GĐ Phan Kim Liên - LV 1298 .....	\$ 100.00
GĐ Lê Văn Hiền - LV 2770 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Chiêu Dương - LV 171 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Kiêm - LV 193 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Hoàng Thiên - LV 1325 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Bảo Linh - LV 1866 .....	\$ 200.00	GĐ Nhan D. Vu - LV 1724 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Tấn Huy - LV 1423 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Văn Mạn - LV 084 .....	\$ 100.00
GĐ Vũ Ngọc Hoàng - LV 2196 .....	\$ 180.00	GĐ Đinh Tuyết - LV 1128 .....	\$ 100.00
GĐ Hồ Hữu Trọng - LV 2930 .....	\$ 160.00	GĐ Hoàng Nhật Thành - LV 2296 .....	\$ 100.00
GĐ Lương Cao Vượng - LV 296 .....	\$ 150.00	GĐ Nguyễn Bá Tông - LV 2664 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Sĩ Phái - LV 64 .....	\$ 150.00	GĐ Haddock Lieu - LV 1314 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Am Dominic - LV 525 .....	\$ 150.00	GĐ Phạm Ngọc Thiên - LV 2517 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Phúc - LV 191 .....	\$ 150.00	GĐ Đinh Xuân Hương - LV 520 .....	\$ 100.00
Ấn Danh .....	\$ 150.00	GĐ Đặng Kim Tuấn - LV 2530 .....	\$ 100.00
GĐ Hùng Trần - LV 1611 .....	\$ 150.00	GĐ Phùng Văn Thao - LV 1734 .....	\$ 100.00
GĐ Lý Công Khanh - LV 2496 .....	\$ 150.00	GĐ Phạm Đình - LV 354 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn T. Tammy - LV 2549 .....	\$ 150.00	GĐ Trần Đình Trọng - LV 412 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Thái Bình - LV 2754 .....	\$ 120.00	GĐ Hoàng Văn Tiên - LV 2284 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Thọ - LV 776 .....	\$ 120.00	GĐ Bùi Quốc Sỹ - LV 1894 .....	\$ 100.00
GĐ Minh Duong - LV 1053 .....	\$ 120.00	GĐ Trần Vinh Quang - LV 1569 .....	\$ 100.00
GĐ Dang Tran - LV 226 .....	\$ 120.00	GĐ Nguyễn Văn Nghĩa - LV 1475 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn V. Thu - LV 1272 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Quang Toàn - LV 482 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Phan Quốc Cường - LV 2385 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Tấn Đắc - LV 893 .....	\$ 100.00
GĐ Vũ Hùng Phi - LV 672 .....	\$ 100.00	GĐ Trương Văn Vị - LV 118 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Dylan - LV 1834 .....	\$ 100.00	GĐ Khuất Duy Thế - LV 519 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Vũ Martin - LV 2804 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn V. Ánh - LV 425 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Thị Hương - LV 1502 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Thị Phương - LV 2377 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Minh - LV 2847 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Thị Mười - LV 1634 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Long - LV 3239 .....	\$ 100.00	GĐ Phạm Mục - LV 1147 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Minh Dũng - LV 1261 .....	\$ 100.00	GĐ Võ Bá Huệ - LV 2513 .....	\$ 100.00
GĐ Đinh Văn Vinh - LV 2958 .....	\$ 100.00	GĐ Trần V. Vũ - LV 138 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Hưng - LV 1473 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Minh Lương - LV 2199 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thị Nguyệt - LV 611 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Thụy Ba - LV 2270 .....	\$ 100.00
GĐ Hoàng Phú Chấn - LV 2413 .....	\$ 100.00	GĐ Dinh Tom - LV 3272 .....	\$ 100.00
GĐ Hoàng Văn Ánh - LV 73 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn T. Thanh Lê - LV 1509 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Duy An - LV 2283 .....	\$ 100.00	GĐ Bui Phuong - LV 1605 .....	\$ 100.00
GĐ Tính A Lục - LV 1966 .....	\$ 100.00	GĐ Phan Hạnh - LV 3142 .....	\$ 100.00
GĐ Lê Hiền Hoàn - LV 1702 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Ngọc Bắc - LV 1511 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Tu - LV 1488 .....	\$ 100.00	GĐ Cao V. Thành - LV 946 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Vũ Sơn - LV 88 .....	\$ 100.00	GĐ Huỳnh Thế Hải - LV 1374 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thị Thập - LV 170 .....	\$ 100.00	GĐ Vũ Hương - LV 128 .....	\$ 100.00
GĐ Ngô Ngọc Thân - LV 1967 .....	\$ 100.00	GĐ Đỗ Phú Trường - LV 2208 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Kim - Trần Aaron - LV 2489 .....	\$ 100.00	GĐ Hồ Ngọc Thông - LV 2885 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Đức Minh - LV 1860 .....	\$ 100.00	GĐ Lê-Griffin Hoàng Joseph - LV 2378 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Thị Nhiệm - LV 1295 .....	\$ 100.00	GĐ Đinh Quốc Trung - LV 2699 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Thị Mầu - LV 1209 .....	\$ 100.00	GĐ Đinh Thái Liên - LV 211 .....	\$ 100.00
GĐ Mai Quốc Hưng - LV 3020 .....	\$ 100.00	GĐ Huỳnh Hữu Hạnh - LV 2136 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Hữu Tín - LV 1514 .....	\$ 100.00	GĐ Đoàn Văn Sơn - LV 1360 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thế Cường - LV 2127 .....	\$ 100.00	GĐ Hồ Đắc Lợi - LV 1429 .....	\$ 100.00
GĐ Bùi Phát - LV 1214 .....	\$ 100.00	GĐ Vũ Ngọc Anh - LV 71 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Thông - LV 1282 .....	\$ 100.00	GĐ Đoàn Thiên Hộ - LV 2353 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Thảo - LV 2246 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Thị Thanh - LV 717 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Phú Cường - LV 1738 .....	\$ 100.00	GĐ Vũ Hòa - LV 2420 .....	\$ 100.00

GĐ Đỗ Quang Chính - LV 2429 .....	\$ 100.00	GĐ Kieu John - LV 2997 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Quang Thiệu - LV 2271 .....	\$ 200.00	GĐ Trần Ngọc Thanh - LV 516 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Anh Thi - LV 1428 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn T. Hạnh - LV 1454 .....	\$ 50.00
GĐ Phan Vinh Sơn - LV 1885 .....	\$ 100.00	GĐ Hoàng Đình Ngân - LV 3216 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Liên Hoa - LV 1486 .....	\$ 100.00	GĐ Đào Kim Tiến - LV 3232 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Ngọc Hoàng - LV 1034 .....	\$ 100.00	GĐ Mai Quốc Tuấn - LV 2678 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Đình Bảo - LV 2741 .....	\$ 100.00	GĐ Michael & Cuc Hanna Han - LV 3154 .....	\$ 50.00
GĐ Trần Công Thuận - LV 2344 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Hải - LV 1301 .....	\$ 50.00
GĐ Vũ Vương Quốc - LV 3266 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Đình Chiến - LV 2306 .....	\$ 50.00
GĐ Tăng Catherine - LV 74 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Văn Lễ - LV 1035 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Văn Chung - LV 715 .....	\$ 100.00	GĐ Bạch Quốc Dũng - LV 2766 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Kim Sơn - LV 2289 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Truyền - LV 1406 .....	\$ 50.00
GĐ OB Cổ Tiên-Đợi .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Tiến Phan - LV 2529 .....	\$ 50.00
GĐ Yến Nhi Lai .....	\$ 100.00	GĐ Phạm Bá Long - LV 1559 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Tâm .....	\$ 100.00	GĐ Hà Hữu Phụng - LV 2189 .....	\$ 50.00
GĐ Vũ Công Thanh - LV 2668 .....	\$ 70.00	<b>Những quý vị đóng góp quỹ Bảo Trì &amp; DSF</b>	
GĐ Nguyễn Anh Nhựt - LV 400 .....	\$ 70.00	<b>Chúa Nhật ngày 3 tháng 5, 2026</b>	
GĐ Nguyễn Xuân Kha - LV 1267 .....	\$ 60.00	Bà Nguyễn Thanh Khiêm - LV 319 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Quốc Dũng - LV 2726 .....	\$ 60.00	GĐ Trần Văn Quang - LV 1244 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Hằng .....	\$ 60.00	GĐ Agnes Melinda Nguyễn Sutphin- LV 2830 .....	\$ 60.00
GĐ Nguyễn Sandy .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Hoàng Đạo - LV 368 .....	\$ 59.00
GĐ Trần Chúc .....	\$ 50.00	GĐ Hoàng Thị Sâm - LV 315 .....	\$ 50.00
GĐ Bùi Văn Đá - LV 175 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Tài Peter - LV 660 .....	\$ 50.00
GĐ Phạm Minh Tuyết - LV 2431 .....	\$ 50.00	GĐ Peter & Annie Nguyen - LV 243 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Văn Khanh - LV 1656 .....	\$ 50.00	GĐ Toàn Nguyễn - LV 1566 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Văn Cư - LV 1218 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Huy Cường - LV 2658 .....	\$ 50.00
GĐ Vũ Tuyết Mai - LV 1272 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Brian - LV 295 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Phạm Sylvia Thư - LV 764 .....	\$ 50.00	GĐ Vương Vĩnh Hòa - LV 3207 .....	\$ 50.00
GĐ Trương Huy Cầm - LV 914 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Tiến Phan - LV 2529 .....	\$ 50.00
GĐ Trần Bửu Ngọc - LV 1221 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Văn Hùng - LV 378 .....	\$ 50.00
GĐ Teresa NT Vu - LV 3169 .....	\$ 50.00	GĐ Lâm Nhựt Khánh - LV 152 .....	\$ 50.00
GĐ Vũ Đức Dũng - LV 2134 .....	\$ 50.00	GĐ Phạm Khang Tới - LV 266 .....	\$ 50.00
GĐ Trần V. Tuấn - LV 2891 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Thế Cường - LV 2127 .....	\$ 50.00
GĐ Lương Tấn Phú - LV 107 .....	\$ 50.00	GĐ Đỗ Đình Hiệu - LV 486 .....	\$ 50.00
GĐ Trần Công Tiến - LV 1720 .....	\$ 50.00	GĐ Phạm Văn Thám - LV 452 .....	\$ 50.00
GĐ Trần Hùng - LV 1274 .....	\$ 50.00	Các phong bì dưới \$50.00 .....	\$ 1,982.00
GĐ Nguyễn Phương - LV 1585 .....	\$ 50.00	** Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ DSF	
GĐ Trần Huyền Tristen - LV 247 .....	\$ 50.00	Chúa Nhật ngày 3 tháng 5, 2026 - 180 phong bì	

### BÁN ĐẤT NGHĨA TRANG

Có vài lô đất ở nghĩa trang  
Earthman Resthaven  
khu Garden of Eternal Peace cần bán.  
Mọi chi tiết xin liên lạc  
anh Tuấn ở số: 214-810-0880

### MAKEUP PRO

Với 15 năm kinh nghiệm tại studio Việt Nam, chuyên makeup Cô Dâu, Tiệc cưới - hỏi, lễ hội theo style mới nhất. Nhận làm tóc, gắn mi cho khách có nhu cầu quanh khu vực nhà thờ La Vang, chợ HK 3 hoặc xa hơn. Xin vui lòng liên lạc  
**Mỹ : 346-826-0851**

### NHÀ CHO THUÊ

Nhà 3 phòng ngủ, 2 restrooms ngay đường 249 thuộc Tomball, gần trường Lonestar college, rất gần chợ HEB và Kroger. Cho mượn nguyên căn hoặc share phòng. Xin gọi hoặc nhắn tin  
**Hoa : 832-242-4768**

### DAY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

*An toàn – Kinh nghiệm – Tận Tâm*

- Xe 2 tháng, an toàn cho học viên.
- Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- Không thi đậu không lấy tiền.
- Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...

**346-714-6717**

## Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.



5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

10215 Cedar Lane, Tomball, TX 77377  
832-293-0194 \* www.majesticoakstx.com

## KHAI THUẾ

Cá Nhân, Cơ Sở Thương Mại  
Đầu Tư Địa Ốc

832-321-4182  
mycpa@cpataxvisory.com  
www.cpataxvisory.com  
2404 Greenhouse Road, Ste D  
Houston, TX 77084

**DOMINIC (TUẤN) NGUYỄN, CPA**  
TRÊN 20 NĂM KINH NGHIỆM KHAI THUẾ,  
KẾ TOÁN, VÀ KIỂM TOÁN

Có chương trình Protection Plus chuyên hỗ trợ IRS kiểm toán thuế cho quý khách

## CẦN QUẢNG CÁO

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ:  
12320 Old Foltin Rd.  
Houston, TX 77086  
Điện Thoại: 281-999-1672

**Katherine Thao Le**  
BROKER & LOAN CONSULTANT

PRIVATE LENDER  
Lợi tức thấp ⇨ không sao  
Bị trở ngại credit ⇨ không sao

Mua bán • Thuê mượn  
Vay tiền • Quản trị

832.276.0845  
KatherineYourRealtor7@gmail.com  
10827 BELLAIRE BLVD. #200  
HOUSTON, TX 77072

**CONNECT REALTY**  
"Connection & Collaboration"

**Tran Team** YouTube

Thư Ông Mai Triều Đô  
Đạo Dịch Thư Ông Mai

Vy Tran, Danny Tran, Jennifer Tran

**Mua Bán - Đầu Tư - Giao Dịch - Tìm Kiếm - Xây Dựng - sửa chữa**

Các Trang Trại - Hợp Đồng xây trang trại - Cơ sở Thương Mại - Đất Đại - Nhà Cửa

Hợp tác làm việc với các Realtor, công ty xây dựng, văn phòng Luật sư, CPA, các nhà Bank

Jennifer Tran (832)412-0169  
Vy Tran (713)584-7355  
Danny Tran (713)391-7030

Tận tâm  
Kín đáo  
Tự vấn miễn phí

Thank you

## TPL ENERGY

TEXAS POWER & LIGHTING

Low Electricity Rates

**LINA Q. NGUYEN**  
Energy Analyst

Cell: 713.298.6244  
Office: 713.552.0484  
Fax: 1.800.314.6110

11011 Richmond Ave., Suite 320  
Houston, TX 77042  
Email: admin@tplenergy.com

www.tplenergy.com

## COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066  
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)

COMPLETE AUTO SERVICES  
STATE INSPECTION

1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen  
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm  
Sat: 8:00am - 5:00pm

kimanhinsurance.com

**KIM ANH INSURANCE**

15 NĂM KINH NGHIỆM

LIÊN LẠC VĂN PHÒNG  
Hôm nay ĐỂ ĐƯỢC HƯỚNG DẪN VỀ:

**MEDICARE | SỨC KHỎE  
NHÂN THỌ | HỮU TRÍ**

(832) 243-7726

10782 Bellaire Blvd Suite C, Houston TX, 77072  
13700 Veterans Memorial Dr #115, Houston, TX 77014

## AIR TECH AC SERVICE

Air Conditioning & Heating

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI  
MÁY LẠNH, MÁY SỬI MỘI,  
TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...

Làm Việc - TẬN TÂM - Giá Cả - THẬT NHẪNG

\* có bảo hiểm và bằng TACL83474

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacservice.com

ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI  
Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng Northwest Houston.

**REALTY ASSOCIATES**

MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D.  
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran  
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

**RE/MAX**

ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư  
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín

Cell: 832-452-4687  
Email: truonghoa95@yahoo.com

**REALTY ASSOCIATES**

KIỀU ĐOÀN  
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư

Cell: 832-541-8470  
Email: kieutdoan@hotmail.com

Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín - Kín Đáo

**VERDA HEALTHCARE**

MEDICARE ADVANTAGE

877.419.0579

www.Verdahptx.com

## KLEIN FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care  
Houston's Oldest and Most Trusted  
Family Owned Funeral Firm Since 1922

A+ BBB Rating

Cy-Fair (832) 678-3900 Tomball (281) 351-7233  
Champion (281) 320-2674 Magnolia (281) 252-3425

Affordable Personalized Services For All Families

## NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II

WINFORD FAIRBANKS - NORTHWEST  
8588 BREEN ROAD - HOUSTON.TEXAS 77064

Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lời trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lô hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.

Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24  
Cô Kiêng: 832-858-0229  
Cô Kim Thu: 281-788-8229  
Văn Phòng: 832-321-8888

## 2 T TRAVEL & SERVICES

• Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam  
• Di Trú, Bảo Lãnh, Trợ Cấp Xã Hội  
• Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thú  
• Bảo Hiểm Obamacare  
• Khai thuế cá nhân

14207 TX-249. B14  
Houston, TX 77086  
281-445-0014

**Mười Nguyễn**

**MAI FLORIST**  
(832) 549-4579

CHUYÊN CÁC LOẠI HOA & BÔNG CHO CÁC:  
Đám Cưới, Đám Hôn, An táng,  
Tiệc Sinh Nhật, Khai Trương

## CẦN TÌM THỢ NAIL!

Tiệm chúng tôi đang cần tìm các chị em thợ chân tay nước và thợ làm bột Nail có kinh nghiệm Full time hoặc part time . Income ổn định quanh năm, có bao lương tùy theo năng lực và tay nghề. Tiệm tọa lạc trong khu dân cư sang trọng. Anh chị em thợ làm việc tận tình Tử tế, không tranh giành. Tiệm cách nhà thờ La Vang, và chợ Thăng Hưng khoảng 20 đến 25 phút. (Không tốn tiền trả toll road.) Nếu có nhà y cộng tác. Xin quý anh chị vui lòng liên lạc số điện thoại: 832-836-9497  
832-836-3335

# BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B  
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET  
TEL: 832-328-8087

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HÀN THE



# Đức Hương

Đặc biệt 100%  
KHÔNG dùng hàn the

# Giò Chả

Mở cửa tuần 6 ngày:  
7am - 6:30pm  
Đóng cửa Thứ Tư

11360 Bellaire Blvd #950  
Houston, TX 77072  
(281) 988-6155  
(Trong khu tượng đài Chiến Sĩ)

3010 Gears Rd, Suite A  
Houston, TX 77067  
(281) 836-5298  
(Trong khu chợ Thăng Hưng)

# Mama's Phở N more

Location 1: 14245 FM 2920, #160 Tomball, TX 77377  
Location 2: 4334 FM 2920, #170 Spring, TX 77388  
(281) 202-4141 (346) 691-1736

Mon - Sat : 11:00am - 9:00pm  
Sunday : 11:00am - 6:00pm



Tam Do  
REALTOR

Texas



Cell: 281-948-6790  
Tamdoorealtor@gmail.com

Texas United Realty  
10920 Grant Rd.  
Houston, TX 77070

MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI  
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO

"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"



HIEU TRINH  
Officer Manager

(832) 888 - 5567

Hieu.Trinh@saomaiservices.com

saomaiservices.com

13420 Tomball Parkway (13420 State Highway 249)  
Suite C, Houston, TX 77086

Cargo and Shipping Broker - Money Transfer - Airlines Ticketing  
Visa - Power of Attorney - Certificate of Single Status



Lo trước Hậu sự gia đình bình an!

XUÂN (TRACY) TRẦN

Phone: 713-518-7203

Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

Nghĩa trang Earthman Resthaven

mới mở thêm khu đất gần Khu Đất của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang  
rất đẹp. Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà  
quần xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell: 713-518-7203  
để biết thêm chi tiết.



Live Well Celebrate  
www.prepaidfunerals.texas.gov  
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



# ĐỒNG KHÁNH MARKET

16215 Clay Rd., Ste 203 Houston, TX 77084  
(281) 463- 2888

Monday-Saturday: 8:00 AM - 8:00 PM  
Sunday: 8:00 AM - 7:00 PM

# CẦN THỢ NAIL

Tiệm nail lớn vùng Tomball, khu  
Mỹ trắng, tip cao, cần thợ chân tay  
nước, thợ bột có kinh nghiệm làm  
builder gel, gel X, tap gel. Có bao  
lương. Có thể làm part-time.  
Xin vui lòng liên lạc số ĐT:  
Hạnh: 281-686-9268  
Kathy: 713-591-6507



Trang Nguyen

813-766-8868

Ntrang.intelione@gmail.com

1111 Bellaire Blvd.  
Houston, TX 77072



Chuyên về:

- Bảo hiểm nhân thọ có quyền lợi sống, bảo hiểm theo thời hạn
- Bảo hiểm sức khỏe và Medicare
- Hưu trí (IRA, Roth IRA, 401k, 403B, 457 Rollover)
- Chương trình tích lũy cho con em học đại học
- Nhiều chương trình khác về tài chính và bảo hiểm

# CẦN THỢ NAILS

2 Tiệm Nail mới vùng Tomball  
và Hockley cần người: Cleanup tiệm,  
Thợ Nail, Thợ gội đầu dưỡng sinh...  
- Không biết nghề sẽ training  
- Đóng cửa lúc 6 giờ chiều  
- Giờ linh động, hợp với người có con  
nhỏ và cơ hội tốt cho những ai muốn  
học thêm nghề mới....  
Xin liên hệ: Rose 832 -242-4768



Lập kế hoạch trước cho hậu sự của bạn  
& những người thân yêu

JESSICA (THU) PHẠM  
Nhân viên tư vấn hậu sự  
Cell: 832-341-2562

Lợi ích:

- Khóa mức giá hiện tại
  - Giảm gánh nặng tinh thần và tài chính
  - Đảm bảo nguyện vọng cá nhân được tôn trọng
  - Có các hình thức thanh toán hàng tháng, không tính lãi
- NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC - WINFORD FUNERAL HOME



KHAI THUẾ CÁ NHÂN & THƯƠNG MẠI  
11000 Richmond Ave., Suite 566  
Houston, TX 77042  
Office: 713-999-2599



THANG HUNG  
Food Market

"Chúng tôi có tất cả chứng gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1

3020 Gears Road  
Houston, Texas 77067  
281-999-1239

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

Địa Điểm #2

9443 Kempwood Drive  
Houston, Texas 77080  
713-939-7021

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli